

二零零八至二零零九年度  
財務委員會  
第四次會議報告  
(二零零八年六月二十六日)

(一) 二零零八至零九年度區議會撥款的財政報告

民政事務總署在 2008/09 年度共撥款 13,050,000 元 予中西區區議會。截至二零零八年四月二十五日，2008/09 財政年度中西區區議會已批准的社區參與計劃的撥款額為 7,955,164 元，佔民政事務總署 13,050,000 元 撥款額的 60.96%。

(二) 會上通過的撥款申請

● 康樂及文化事務署

委員會通過撥款 2,201,493 元 予康樂及文化事務署，以推行「中西區康樂體育活動計劃 2008 年 10 月至 2009 年 3 月」。

● 中西區慶祝奧運活動統籌委員會

委員會通過撥款共 1,090,244 元 予中西區慶祝奧運活動統籌委員會，以推行以下計劃：

- (i) 撥款 155,000 元，以推行「中西區萬眾同心迎奧運嘉年華」；
- (ii) 撥款 136,120 元，以推行「中西區傷健一家迎奧運」；
- (iii) 撥款 293,300 元，以推行「中西區第二階段迎奧運宣傳及推廣項目」；
- (iv) 撥款 39,496 元，以推行「中西區第二階段迎奧運城市景觀佈置項目」；
- (v) 撥款 50,700 元，以推行「中西區社區體育齊參與」；
- (vi) 撥款 15,920 元，以推行「中西區高爾夫球暑期初級訓練班優異學員嘉許頒獎禮(2008-2009)」；
- (vii) 撥款 22,504 元，以推行「中西區迎奧運植樹日」；
- (viii) 撥款 55,296 元，以推行「“中國人的驕傲”剪紙藝術展『生命

- 之光』迎殘奧剪紙大賽」；
- (ix) 撥款 54,496 元，以推行「傷殘運動展潛能」；
  - (x) 撥款 16,860 元，以推行「運動精神、盡顯「耆」能」；
  - (xi) 撥款 11,064 元，以推行「京港同心建明天」；
  - (xii) 撥款 65,216 元，以推行「勇奪五環在高峯－摩星嶺野外定向追蹤 2008」；
  - (xiii) 撥款 23,730 元，以推行「奧運健頤動起來」；
  - (xiv) 撥款 9,544 元，以推行「奧運馬術體驗」；
  - (xv) 撥款 23,810 元，以推行「馬術初體驗」；
  - (xvi) 撥款 20,540 元，以推行「開心家庭奧運日」；
  - (xvii) 撥款 21,180 元，以推行「中西區讚美操慶奧運」；
  - (xviii) 撥款 7,748 元，以推行「奧運小健兒」；
  - (xix) 撥款 15,530 元，以推行「童看奧運 2008」；
  - (xx) 撥款 44,046 元，以推行「我們來、迎奧運」；
  - (xxi) 撥款 8,144 元，以推行「奧運面面觀」。

#### ● 中西區區議會屬下委員會及工作小組

委員會通過以下 3 項由中西區健康城市督導委員會提交的撥款申請：

- (i) 撥款 195,000 元，以推行「中西區健康城市－社區診斷」；
- (ii) 撥款 70,000 元，以推行「開心快活健康路－婦女健康檢查暨身心健康推廣計劃」；
- (iii) 撥款 89,830 元，以推行「『康健頤年』中西區長者全康促進計劃 2008」。

委員會通過以下 3 項由食物環境衛生及工務委員會提交的撥款申請：

- (i) 撥款 107,000 元，以推行「歲晚清潔大行動」；
- (ii) 撥款 67,000 元，以推行「同心滅蚊為社區 2008」；
- (iii) 撥款 76,000 元，以推行「防蚊工作齊心做 2009」。

委員會通過以下 3 項由中西區環保運動工作小組提交的撥款申請：

- (i) 撥款 25,040 元，以推行「『生態情報』計劃」；
- (ii) 撥款 13,908 元，以推行「循環增值－教科書/書本互換及轉贈計劃」；
- (iii) 撥款 25,895 元，以推行「綠色生活 健康力量」。

#### ● 中西區區內地區團體

委員會通過下列 3 項由中環及半山分區委員會提交的撥款申請：

- (i) 撥款 45,000 元，以推行「年輕人藝術展才華」；
- (ii) 撥款 60,000 元，以推行「我想、我畫、我影創作比賽」；
- (iii) 撥款 55,000 元，以推行「中環及半山區美化社區齊參與 08-09」。

委員會通過撥款 60,075 元撥款予石塘咀及堅尼地城分區委員會，以推行「石塘咀及堅尼地城中秋綵燈晚會」。

委員會通過撥款 128,500 元撥款予中西區康樂體育會，以推行「中西區地區足球訓練計劃(2008-2009)」。

委員會通過下列兩項由中西區撲滅罪行委員會提交的撥款申請：

- (i) 撥款 31,000 元，以推行「中區滅罪宣傳大行動」；
- (ii) 撥款 22,050 元，以推行「西區滅罪宣傳週」。

委員會通過下列 3 項由中西區推廣使用資訊科技委員會提交的撥款申請：

- (i) 撥款 51,000 元，以推行「中區滅罪宣傳大行動」；
- (ii) 撥款 90,200 元，以推行「中西區居民資訊科技提昇計劃」；
- (iii) 撥款 58,800 元，以推行「IT 嘉年華」。

委員會通過撥款 15,000 元撥款予中西區新來港定人士服務地區統籌委員會，以推行「伙伴同行計劃」。

委員會通過撥款 100,000 元撥款予中西區道路交通安全運動籌委會，以推行「中西區道路交通安全運動 2008-2009」。

委員會通過下列兩項由中西區文化藝術協會提交的撥款申請：

- (i) 撥款 46,575 元，以推行「中西區潮劇欣賞晚會 2008」；
- (ii) 撥款 70,000 元，以推行「賦彩香港畫展」。

委員會通過撥款 11,350 元撥款予東華醫院病人資源中心，以推行「暑期義工大學堂 2008」。

委員會通過撥款 11,900 元撥款予保良局陳區碧茵頤養院，以推行「『活得精彩』計劃」。

委員會通過撥款 16,190 元撥款予香港心悅協會，以推行「歡樂喜慶迎中秋」。

委員會通過下列兩項由中西區賢毅社提交的撥款申請：

- (i) 撥款 3,510 元，以推行「耆老歡樂慶中秋」；
- (ii) 撥款 6,880 元，以推行「合家歡樂樂悠遊」。

委員會通過撥款 29,350 元撥款予泰山公德會有限公司，以推行「中秋關懷·生日祝福會」。

委員會通過撥款 53,600 元撥款予彩鳳翔粵劇團，以推行「『李後主』粵劇欣賞」。

#### ● 中西區區內非政府機構

委員會通過下列兩項由明愛中區長者中心提交的撥款申請：

- (i) 撥款 24,055 元，以推行「真情繫護老」；
- (ii) 撥款 6,950 元，以推行「關顧身邊人」。

委員會通過撥款 26,015 元予香港基督教女青年會西環綜合社會服務處，以推行「活出品格彩虹」。

委員會通過撥款 22,280 元予香港基督教女青年會觀龍樓社區工作辦事處，以推行「樂在耆義中」。

委員會通過撥款 20,000 元予香港聖公會西環長者綜合服務中心，以推行「『積極人生展才華』長者義工訓練計劃」。

委員會通過撥款 26,050 元予香港聖公會聖路加福群會綜合家居照顧服務隊，以推行「跨代護老樂融融」。

委員會通過下列兩項由聖雅各福群會中西區長者地區中心提交的撥款申請：

- (i) 撥款 18,555 元，以推行「樂韻悠揚齊共享」；
- (ii) 撥款 18,135 元，以推行「與友同行，自理有法『超越痛鎖』計劃」。

委員會通過撥款 11,000 元予聖雅各福群會改善家居及社區照顧服務，以推行「善生導向暨中秋懇親會」。

因此，是次會議共通過 61 份社區參與計劃的撥款申請，涉及撥款額 5,100,430 元。截至二零零八年六月二十六日為止，二零零八年至零九年度已通過的社區參與計劃的撥款為 13,055,594 元，即佔本年度撥款預算的 100.04%。

此外，委員會通過增撥 400,000 元予中西區區議會事務工作小組，以舉辦慶祝國慶的活動。中西區區議會事務工作小組 2008/09 年度撥款額由 1,500,000 元增至 1,900,000 元。

中西區區議會秘書處  
二零零八年七月